



TIẾNG-DÂN

La Voix du Peuple 叻 報

Table with columns 'GIÁ BÁN', 'ĐỒNG-PRÁP', 'NGOẠI-QUỐC' and prices for monthly and quarterly subscriptions.

Không lấy cái khóc mà xoay chuyên việc đời được.

Cái thú vui chân chính và lâu bền trên con đường sông

«Thà vui trên con đường sông», ở cái đời sống khổ này... Bài con trách thế cũng phải, nhưng khoa đã! hãy làm nước mắt cái xoay chuyên được đâu?

VAN-VAN Việc Thế-gioi

Nhà nông... Cảnh đồng buồi mai... Ngẫu cảm... Bài con trách thế cũng phải, nhưng khoa đã! hãy làm nước mắt cái xoay chuyên được đâu?

TÌNH-TRẠNG HƯƠNG-TRƯỜNG Ở TRUNG-KY

Nhân tài cần cho nước nhà thế nào? Trường học cần cho nhân tài thế nào? Hương học quan hệ, cho sự giáo dục thế nào? Những vấn đề này ai cũng đã hiểu, chẳng cần phải bàn giải. Nay chỉ bàn về vấn đề hương trường ở xứ Trung-kỳ ta tại sao mà có vẻ lồi thối.

CHUYÊN TRƯỚC MẮT Nghe chuyện gì cần phải suy xét

Người đời có cái thói hay đồn báo, há nghe cái tin gì hơi mờ ám, một người đồn, hai người đồn, rồi kéo dài lan rộng ra, trăm ngàn cũng truyền khắp cho nhau, lại thêm dệt thêm vào nữa.

Giá bạc cao hạ, quan với dân quan niệm khác nhau

NGHỆ-AN. — Lần này khắp trong dân gian, đâu đâu cũng nghe than van về nỗi tiền vật quá hạ mà giá bạc quá cao, lo rằng không biết lấy gì mua bạc mà nộp các hàng thuế.

TRÀ LỜI

Ông Nguyễn-Tự-Thái Ban-trưởng Vinh... Ông Nguyễn-trung-Thâm Quảng-xá, Đông-hới... Cùng ông Ng. n. Ch. phò Tư nghĩa, Quảng-ngãi...

Đấy, cũng là con người ấy, cũng là cái nghề chài và nghề nông ấy, mà lúc thì bị quan, lúc thì lại quan; cái mối lạc quan (thủ vai) trên con đường sông kia, không phải lao động nghề nghiệp hóa và khoai lạc hóa là sao? Nghề chài nghề nông như thế, sự ra trên ngôn ngữ khác cũng thế, anh hùng hào kiệt, trọn đời chôn làm việc của đời, dần dần gần cảnh gian nan thế nào cũng không ngã lòng, vì lấy việc của đời làm nghề mà trong có thủ vai. Nhà danh tướng quân nhân, khi ra trận dần bỏ thủ vai chôn vào trường cũng không tiếc, vì lấy nghề đánh giặc làm nghề vai. Nghề nghiệp hóa và khoai lạc hóa là thế. Trái lại, bất kỳ làm việc gì mà vui đầu óc, nay nhằng tay vào cái này, mai bước chân sang cái khác, hoặc làm trái với bản tính bản năng của mình (như không quen chôn vai) mà gánh vác quốc gia, không học vấn chương mà toan soạn sách viết báo v.v.) thì trọn đời chỉ thấy cái sống khổ. Trong mình đã không có cái nghề để sống thì đành cho đời quyết định đến đâu, trở vai phó đả đả trước mặt, rớt vai bỏ đi sống hằng ngày, cũng chẳng có cái gì là cái vui chân chính và lâu dài cả. Lao động nghề nghiệp hóa v.v. Ai muốn hưởng cái vui trên con đường sông hãy thực hành hành của ông. HẢI-ÂU Tại sơn-Tuýên

TIN NAY THẬT KHÔNG?

Theo tin vài tờ báo thì M. Châtel về Pháp mấy lúc, nay trở qua lãnh lại chức Khâm sứ Trung kỳ. Lại có tin quan Toàn quyền Pasquier về về Pháp nghỉ. M. Krautheimer, thống đốc Nam-kỳ sẽ ra quyền Toàn quyền Đông dương. Chưa rõ thực không. P. V.

Gần hết năm, phải kiết toán niên đê, vậy xin thưa cũng qui đợc giả, nghĩ nào còn thiếu tiền báo, xin nhớ kỹ hạn mà gởi trả cho, đừng tiện việc số sách, cảm ơn. TIẾNG-DÂN

Cuộc tuần du Bắc-kỳ của đấng Bào-Đại

Ngày 5 Decembre thì đấng Bào-Đại...
đến thăm các tỉnh Thượng và Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Sáng ngày 6 Decembre đấng Bào-Đại...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Ngày 7 Decembre, đấng Bào-Đại...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

KHO CHUYÊN...

Ông Meris, cựu toàn quyền Đông...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Sớm mai 29 11 33, tất cả thợ nhà...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Tự cười già và ta, nhiều chỗ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Mới rồi ở Vinh Mỹ, Báo Việt (Nam kỳ)...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Nguyễn Huỳnh Văn Đẩu, muốn cưới...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Mười giờ sáng, đấng Bào-Đại...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Ông Nuvemann, tổng thư ký...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Việc đi tuần, và đi về các...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

TẠI LAM SAO NGƯỜI TA GỌI LÀ SAVON 72 PHẦN DẦU

Có người viết thư hỏi chúng tôi...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

VIỆC TRONG NƯỚC

HUẾ

Là đấng tưng, cho một ông

Ngày chầu nhật 17-12 sắp tới đây...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

QUẢNG BÌNH

Trả lời bài « Dân biểu chờ phải

Báo T. D. số 646, ra ngày 2-12-33...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐỘNG-DÌNH-HÔNG

đời nay

Ngày xưa ông Văn được Hu đưa một...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

RƯỢU NAM

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

AI CẦN KIỂM ĐẠI-LÝ TRONG NAM

HIỆU THANH-THANH MỚI MỞ Ở VÀO 3 CÁN PHỐ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

NAM ĐỒNG ÍCH

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐỘNG-DÌNH-HÔNG

Ngày xưa ông Văn được Hu đưa một...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

GIẤY CHỨNG NHẬN

NHAN-TẠO-HUYẾT

Trên tờ báo TIẾNG-DÂN này trước đó...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

TOURANE

Hát giúp nạn dân...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

QUẢNG-NAM

Có oan không?...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

MỘT VIỆC XỜ OAN

Làng Ngọc giáp, xã Phú quý...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

BA CHỨNG ĐAU BỤNG

CHỖA KHÁC NHAU

Trong xã hội ta có nhiều người...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐỘNG-DÌNH-HÔNG

đời nay

Ngày xưa ông Văn được Hu đưa một...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐẶC-LẬP AN-QUÁN

Có lời công bố để mọi người...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

RƯỢU NAM

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

AI CẦN KIỂM ĐẠI-LÝ TRONG NAM

HIỆU THANH-THANH MỚI MỞ Ở VÀO 3 CÁN PHỐ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

NAM ĐỒNG ÍCH

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

GIẤY CHỨNG NHẬN

NHAN-TẠO-HUYẾT

Trên tờ báo TIẾNG-DÂN này trước đó...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

TOURANE

Hát giúp nạn dân...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

QUẢNG-NAM

Có oan không?...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

MỘT VIỆC XỜ OAN

Làng Ngọc giáp, xã Phú quý...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

BA CHỨNG ĐAU BỤNG

CHỖA KHÁC NHAU

Trong xã hội ta có nhiều người...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐỘNG-DÌNH-HÔNG

đời nay

Ngày xưa ông Văn được Hu đưa một...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐẶC-LẬP AN-QUÁN

Có lời công bố để mọi người...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

RƯỢU NAM

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

AI CẦN KIỂM ĐẠI-LÝ TRONG NAM

HIỆU THANH-THANH MỚI MỞ Ở VÀO 3 CÁN PHỐ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

NAM ĐỒNG ÍCH

Đến ter Janvier 1934 là ngày...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Các bạn yêu mến quốc văn nay

đã có chôn luyến tập!

Quốc-Văn-Hàm-Thư-Học-Xa

(Enseignement de l'Annamite par correspondance)

Chủ nhóm là ông Ngô-Am Vũ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

ĐỢT VÀ CHẤM BÀI ĐỒ CÁC THẠ

Al mua biết rõ chương trình và...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Monsieur VÔ BÌNH

39, quai Đống Đa



Các thử nghiệm, nấp chai...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Nam-Thái

Khâm-Thuần-Hawaii



THUỐC HO - CHIÊN - THĂNG...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

THUỐC BẠCH - THON - TRUNG...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Kẹo ho KHUYNH-DIỆP...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

HOA CỐ TỐT...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

Ngày 1^o Decembre 1933...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...
đến thăm các tỉnh Bắc kỳ...

